

e Auf der Bühne des kebens. 2

Roman von Max von Weißenthurn.

Fortfetung.

"Krant?" wiederholte Barbara. "War ich lange Zeit hinburch frant?"

"Nicht sehr lange", beruhigte Mrs. Clavering sie. "Wir waren fehr in Sorge Ihretwegen, mein Rind, und Gie muffen uns nun auch damit belohnen, so rasch, als nur möglich gesund zu werden. Sie leiben einte Schmerzen, Barbara, nicht mabr?"

"Nein, aber ich bin so mübe", erwiederte bas junge Mädchen, indem sie die Augen von Neuem schloß. Und Mrs. Clavering fragte fich im Stillen, ob wohl bie Erinnerung mit allen ihrem Leib wiederkehren und bas junge Gemuth belaften wurde. Gie wunschte von gangem Bergen, bag bem nicht so ware und Barbara zuerft Zeit habe, sich physisch zu fräftigen, bis man ihr Das mittheilte, was sich auf die Dauer nicht verheimlichen ließ.

Gelbft jest, ba bas Fieber fie berlaffen, ba bie großen, bunt-Ien Augen nicht mehr unbeimlich leuchteten, ichwebte Barbara noch immer in Gefahr weil ihre ungeheure Schwäche, auftatt nachzulaffen, von Tag zu Tag zugunehmen ichien. Es waren angitvolle Tage im Schlosse von Elsbale, besonders angstvoll für bie beiben Männer, welche mit solch inniger Zärtlichkeit an bem jungen Mabchen hingen; mit geschloffenen Augen lag basselbe halb fclafend, halb betäubt in ben Riffen und nur guweilen machte biee Betänbung einer tiefen Ohnmacht Raum, welche bie Mergte in höchstem Grade beunruhigte und sie veranlaßte, sich die Frage zu stellen, ob das Mädchen sich an all Das erinnere, was sich vor ihrer Erfrantung zugetragen, und ob in ihrem gegenwärtigen, geschwächten Zustand diese Erinnerung sie zuweilen berartig übermanne, daß ihr burch bieselbe bas Bewußtsein geraubt werde Wers. Clavering und die Saushälterin stellten fich mohl im Stillen die gleiche Frage, aber Barbara gab ihnen feine Erflärung. Die ichonen, traurigen Augen bes Mabchens öffneten fich nur felten und wenn fie die bleichen Lippen bewegte, so geschah es einzig, um einige Worte bes Dantes ober ber Entschuldigung hervorzubringen, barüber, baß fie ihrer Umgebung fo viele Mube und Gorge bereite.

Das Weihnachtsfest war getommen und vorübergegangen und ein neues Jahr hatte begonnen, ohne daß Barbara die Lethargie, fie belaftete, abzuschütteln im Stande gemefen mare.

Gines Morgens trat Mrs. Clavering mit einem Straug reizenber Schneeglodchen in bas Bemach, welche fie bem jungen Mäbchen reichte.

Der Graf bon Elsbale ichidt Ihnen biefe Blumen, bie Boten bes Frühlings, inmitten bes Winters, mein Kind", erflärte fie in aufmunterndem Tone, "und Dottor Close meint Sie sollten ben erften Berfuch machen, für eine Beile aufzufteben!"

"Aufzusteben!" wiederholte Barbara, wahrend ein Ausbrud ber Angft in ihren Bugen bemertbar warb. "Ich tann nicht auf-

stehen, ich bin noch zu schwach."
"Dottor Close behauptet, bas sei nicht ber Fall", entgegnete Mrs. Clavering, anscheinend gang gleichmüthig. "Uebrigens, liebe

Barbara, wünschen die Herren gar so sehnsüchtig, Sie zu sehen."
"Mich zu sehen?" wiederholte Barbara, indeß sie in sieder-hafter Unruhe die Hände ihrer Pflegerin ergriff. "Nein, nein, ich will sie nicht sehen! Wenn ich aufstehe dann wird man mich

Machbrud verboten. wieber von hier wegnehmen und gurudbringen in bie bunfle Rer-

Und ein Schauber ließ ihre Geftalt erbeben. Ders. Clavering fagten die Worte beutlicher, als alles Andere, was das Mädchen

gefürchtet und was den Fortschritt ihrer Genesung wesentlich gehindert batte. "Liebes Kind, ich habe Ihnen schon lange mancherlei Mit-

theilung machen wollen, bag wir fürchteten, Gie aufzuregen. Ein fürchterlicher Irrthum veranlaßte Ihre Berhaftung. Wie berfelbe aufgeklart wurde, das gehört für den Moment nicht hierher. Es genüge Ihnen die Berficherung, daß es geschehen und nichts mehr Sie an bie peinlichen Borgange ber Bergangenheit ju erinnern braucht."

Athemlos, mit ftarrem Blid borte Barbara ihr au. "Und Martus?" flüfterte fie mit bebenben Lippen.

Martus befindet fich wohl und wurde völlig gludlich fein, Barbara, wenn Gie gefund maren."

"It er hier?"
"Ja! Wie fonnte er baran benten, fortzugeben, während Sie frant find? Neberbies bat Graf Elsbale eine warme Zuneigung ou ihm gefaßt", fügte fie lächelnd hingu, "fo baß ich glaube, baß jene Beiben fich nie im Leben wieder auf lange Beit trennen merben!"

Der Blid, welcher bei diesen Eröffnungen einen Moment aus Barbara's Augen hervorleuchtete, verrieth ihre Bewunderung über bas Gehörte, aber bas Mitgetheilte war bereits zu viel für fie gewelen, fo bag, als eine Stunde fpater Dottor Clofe tam, berfelbe für diefen Tag die absoluteste Rube verordnete.

Um folgenben Morgen durfte Graf Elsbale für wenige Minuten eintreten, boch nur fo lange bleiben, daß Barbara Beit fand, ihm einige Borte jugufluftern, in benen fie ihn um Bergeihung bat wegen aller Mibe und ber ichweren Gorge, welche fie ihm burch ihre Erfranfung bereitet hatte. Der alte Mann füßte fie mit zudenden Lippen und gab ihr die Bersicherung seiner unwanbelbaren Liebe und Unbanglichfeit.

Erft am britten Tage erhielt Reville Satton bie Erlaubniß, feine einftige Schutbefohlene gu feben.

Man hatte sie von ihrem Lager in einen Armstuhl getragen, in bem ihre zierliche Geftalt noch hilfloser, noch ichwächer aus fab, benn fonft.

Laby Rose, beren ungebundene, frohliche Beiterfeit burch bie Ereignisse ber letten Monate einem sanften Ernfte Raum gegeben, war zeitig bes Morgens einen Augenblid in bas Bemach ber Refonvalescentin gelassen worden. Und obwohl sich ihre Augen mit Thränen gefüllt, als sie die furchtbare Beränberung fah, welche mit Barbara vorgegangen war, hatten ihre sansten Worte, ihre zärtlichen Russe bem jungen Mäbchen boch unendlich wohlgethan.

Laby Rose und Mrs. Clavering batten bann lebhaft susammen bebattirt, was Barbara anziehen follte, und endlich zu ber Bereinbarung gefommen, daß eine weiße, mit Schwanenpels gu-zierte Mbrgenrobe bas Allergeeignetste sein würbe.

Barbara aber ichüttelte verneinend bas Saupt. Offenbar erinnerte fie biefe Toilette gu febr an jene, welche fie auf jenem unfeligen Ballfeft getragen, und erwedte naturgemäß bie peinlichften Erinnerungen in ibr.

So mahlte man ein gartes Spitzengewebe, bas mit farbiger Seibe unterlegt war und Barbara's atherische Schönheit vor-

theilhaft zur Geltung brachte. Als Reville eintrat, gelang es ihr mit Anstrengung ihrer gangen Willensfraft, fich bon bem Stuhl gu erheben, in welchem man fie gebettet batte.

Mit einem leisen Ausruf fant fie in feine nach ihr ausgebreiteten Arme und brach in einen heißen Thränenstrom aus.

Mrs. Clavering entfernte fich ftillschweigend und ließ Beibe

Rach und nach, als bie Thränen, welche Barbara fichtliche

Erleichterung boten, su fliegen aufhörten, geleitete Reville fie wieder nach ihrem Urmftuhl und fniete bor bemielben nieder. Boll inniger Bartlichkeit, gleichzeitig aber mit bem Ausbrud tieffter Traner blidte er in die Buge bes Mädchens, welches kanm weniger schön, als einst, aber bennoch sehr verändert war. "Du mußt nicht so traurig breinsehen", sprach sie mit mattem

Lächeln. "Ich werde ja von Tag zu Tag wohler und fraftiger, Martus, und ichame mich gar febr, bag ich Guch Allen fo vielen

Rummer bereitet habe."

Mein theures Rinb!" flufterte er gartlich, indem er ihre

Sand an feine Lippen jog.

"Ach, Du bist immer gut mit mir gewesen", sprach sie, indem sie ihm mit einer liebevollen Bewegung bas haar aus ber Stirn firich. "Deine selbstlose Liebe ift mein ganges Leben lang mir ein sicherer Hort gewesen. War ich sehr trant? Hattest Du ernstliche Corge um mich?"

"Du bist sehr frant gewesen, mein Rind, und wir angstigten uns allerbings nicht wenig um Dich. Doch jest hat alle Sorge ihr Ende erreicht und wir warten nur, bift Du etwas mehr gu Straften gefommen fein wirft, um Dich in ein warmes Rima gu führen, unter beffen wohlthätigem Ginflud bie Rosen balb wieber auf Deinen Wangen blüben werben."

"Wer find "wir", Markus? Du und Tante Clavering, ober Du und ber Onkel?"

"Dünft es Dich fo febr feltfam, wenn ich bon bem Grafen bon Elsbale und mir fpreche und zwar unter ber Bezeichnung "wir"? Er war sehr gütig gegen mich, Barbara, viel gütiger, als ich es verdiene!"

Sie ichüttelte mit einem matten Lächeln ben Ropf.

Ihr feit also Freunde, Marfus?" "Bahre Freunde für immer!"

"D, welche Wohlthat ist es mir, solche Kunde zu vernehmen. Du weißt, wie gutig er gegen mich gewesen ift, Marfus?"

"Er ift Dir aus bollem herzen zugethan, Barbara!"
"Ja er muß mich innig lieben, um bie Schmach überfeben gu konnen, welche an meiner Geburt haftet!" erwiberte fie nicht ohne Bitterfeit.

"Es ware ungerecht, Dich für Deine Geburt verantwortlich machen zu wollen, geliebtes Rind!"

"In Deinen Augen vielleicht!" meinte sie mit mattem Lächeln. "Auch in den seinen, Barbara. Sat Mrs. Clavering Dir abrigens erzählt, daß es eine ganze Wenge Neues zu hören giebt?"

"Ja, — um was handelt es sich?" "Du entsinnst Dich der traurigen Geschichte von dem Tode vos ältesten Grafen von Elsbale?"

Ja!" erwieberte fie haftig, indem fie mit ploglich erwachen-

bem Intereffe ibm ihr Untlig sumanbte.

Es woltet ein Irrthum ob, liebes Rind. Reville Satton ift

bei jenem Eifenbahn-Unfall nicht getöbtet worben."
"Richt getöbtet worben?" wieberholte sie verwundert.
"Rein. Er hatte seinen Uebergieher einem seiner Mitreisenben

geliehen, der getödtet ward, aber in Folge des Zusammenstoßes so entstellt war, daß eine Agnoscirung zur Unmöglichkeit wurde. Mur nach ben Rleibern urtheilend, glaubte man, die Leiche Reville Hatton's vor sich su seben. Anstatt bessen war es biejenige eines Fremben, während Neville Hatton, ohne auch nur im geringften verlett gu fein, aus ber fürchterlichen Rataftrophe berberging."

"Barum ift er aber nicht zurnichgekehrt in fein Baterhaus?"

fragte Barbara lebhaft.

Weil er von einem falfchen Wahn befangen war, ber ihn irre leitete. Alls er endlich jum Bewußtsein tam, bag er ein Unrecht begangen, indem er bas Gerücht von seinem Tobe nicht wiberlegte, war es gu fpat. Gein Bater hatte wieber geheirathet und einen Cobn betommen, ber naturgemäß nun als Erbe angesehen wurde. Ueberdies besaß Neville Hatton kein Bertrauen zu ber Liebe seines Baters. Beibe verstanden sich nicht, wie sie sich

hatten verfteben follen. Huch behagte Reville bas neue Leben, welches er eingeschlagen, besser, als jenes, welchem er entsagt.

Der Ausbrud ber Berwunderung in ben bunfien Augen bes

Mabdens trat immer mehr gu Tage.

Gie begriff es nicht, bag Jemand Maihe und Arbeit einer Existenz bes Behagens und bes Wohlstandes vorziehen könne. "Neville Hatton blieb also seinem Bater fern, bis —"

"Bis er von bem Rummer hörte, welcher bemfelben gu Theil geworben war. Dann trat er aus seiner Berborgenheit hervor und gab fich ju erfennen."

Ein sefundenlanges Schweigen trat ein.

Saft Du den jungen Grafen von Hatton gefehen, Martus?" forfchte Barbara bierauf.

"D, ja, mein geliebtes Kind!" entgegnete er lächelnd. "Bürnt er mir sehr, Markus?" "Birrnen? Weghald?"

"Wegen ber Schmach, welche ich auf ben Namen gebracht habe, ben auch er trägt?" flüsterte sie mit zudenben Lippen.

"Nebille Satton benft nur bas Befte von Dir, mein Rind!" entgegnete ber junge Mann mit feierlichem Ernfte. "Er bantt Dir aus voller Ceele für alle Bite, welche Du für feinen Bater an ben Tag gelegt haft."

"Sein Bater wird jest meiner nicht mehr bedürfen", flufterte

fie mit leifer Stimme.

"Er bedarf Deiner jest mehr, benn je."

Sie verneinte lebhaft, um bann ihr haupt an feine Schulter au lebnen.

Gine Beile Schwiegen Beibe.

"Billft Du mir eine Bitte gewähren, Darfus?" fragte fie

"Könnteft Du zweifeln, Barbara?" verfette er, voller Bartlichkeit zu ihre nieberblidend. "Bas ift es? Sprich?" Ihr Antlig schmiegte sich fester an seine Bruft.

Lag mich in die Rojenvilla gurudtebren, Martus!" flufterte fie leife.

In Reville Satton's Augen leuchtete es auf.

"In bie Rofenvilla gurudfehren?" wieberholte er. "Ift bas Dein Ernft, Barbara?"

Ihre Augen ftanben voller Thranen, mabrent fie mit unficherer Stimme ftammelte:

"Ja, o, ja, Martus! Ich könnte sonst nirgends mehr glüdlich

"Und Graf Elsbale, Barbara? Berläßt Du ihn fo leichten Herzens?"

"Er hat feinen Gohn!"

Diefer Cohn aber wird niemals im Stande fein, die Stelle ber Tochter auszufüllen, welche er fo zärtlich geliebt hat!"

Sie antwortete nicht, fondern barg nur ihr Antlig fester an feiner Schulter.

"Graf Elsbale liebt Dich aufrichtig und innig", fuhr er fort. "Er hat es mir selbst gesagt und er sprach die lautere Wahrheit, ich bin deffen gewiß. Der Jrrthum, welchen ich bezüglich Deiner Abstammung gemacht, ift für ihn ein Segen gewesen, Barbara. Er hat benselben nur beflagt, weil Dir baraus Schmerz erwachsen ift. Es ware ein schlechter Dant für seine Liebe, mein Kind, wenn Du ihn verlaffen wollteft. Er ift ein alter Mann. Er hat Dir eine volltommene selbstlofe Juneigung entgegengebracht. Ich halte es für Deine Pflicht, bei ihm du bleiben, Barbara!"

"Und Du?" forschte sie, indem sie den thränenumflorten Mick zu ihm emporschlug. "Wie soll ich leben können ohne Dich, Mar-kus? Ich din immer thöricht und thue immer versehrte Dinge, wenn ich sern von Dir din. Was soll ich beginnen, wenn Du mir nicht mehr zur Seite bist?"

"Der Graf wünscht, daß auch ich in seiner Nähe bleibe", antwortete Reville, doch ohne dem forschenden Blid ihrer Augen au begegnen. "Ich werbe wenigstens für einige Zeit auf bem Schloffe verweilen; wenn Du fraftiger bift, liebes Kind, bann wollen wir alles Beitere besprechen. Und jest, tannft Du jest noch die Bofschaft empfangen von Einem, welcher biese ganze Beit hindurch in größter Angft und Sorge um Dich gewesen ift?"
"Wer follte bas sein, Markus?"

Rannft Du es nicht errathen, Barbara? Er war febr ungludlich und Du muß barmbergig gegen ihn fein!"

Mit einem raschen, fragenden Blid manbte fie ihm ihr Antlit gut. Er war felbit febr bleich und fichtlich bewegt.

Eine leichte Rothe ftieg in ihre Wangen und fie fentte ben Blid.

"Barbara" fuhr Neville eindringlich fort, "fo graufam er auch gegen Dich war, kaum minder war er es gegen sich selbst. Die überstandene Zeit brachte ihm grenzenlose Sorge. Du mußt Eberbard Reith verzeihen, obwohl er fich felbst nicht vergeben will!"

Gine brudenbe Baufe folgte biefen, in fanfteftem Tone ge-

iprochenen Worten.



Bwei Sochzeitsgefellichaften auf ber Bolizeiwache. Ginen eigenartigen Aufgug tonnten biefer Tage bie Baffanten ber Rue garbon-Lagache gu Baris beobachten. Min erblidte ba eine gande Reihe eleganter Landauer, in welchen Damen und herren in festlicher Toilette fich befanden, barunter zwei Brautpaare. Der gange Bug wurde bon mehreren Schuplenten nach ber nächften Bolizeiwache birigirt. Aus ben einzelnen Wagen beraus ertonten laut. Schmähungen und Verwünschungen. Auf ber Bolizeiwache wollten Die Antommlinge ben Larm fortsegen, indem fie fich gegenseitig nicht gerade mit Kosenamen bebachten. Der Polizeicommissar berschaffte sich endlich energisch Rube und nun stellte der eine der transportirenden Schupleute die unfreiwilligen Besucher der Wache als 2 Sochzeitsgesellschaften vor. Beibe Sochzeiten waren in bemielben Hotel gefeiert worben, und als es an die Heinschrt ging, wollte die eine Gefellschaft burchaus die Wagen der anderen Sochzeitsgefellschaft benuten. Darob fam es zu einem großen Streite, welcher schließlich in eine larmenbe Strafenscene ausartete, fo bag Schuglente einschreiten mußten und alle nach ber Bache brachten. hier ftellte ber Commiffar die Ramen fest und entließ bann wieber bie festlich gefleibeten Arreftanten.

Rene Delitateffe. Nicht unmittelbar aus ber Gleischnoth berborgegangen, aber boch bem Reischmangel entgegenkomment, hat fich feit Lurgem in München eine "Sunbeschlächterei" etablirt, bie Sunbesseicht in allen möglichen Qualitäten verlauft. Db folch ein Sunbefilet ober Sunbefronfleisch nicht am Ende viel beffer ift als 3. B. bas gabe Pferbefleisch, bas icon seit Jahren bier in ben Borftabten bon bericiebenen Schlächtereien an ben Dann ge-

bracht wirb, jumal, wenn man's nicht weiß, bag es hunbefleifch ist? Bekanntlich haben die Franzosen in Paris 1870 Rattenfleisch als Lederbiffen verzehrt, und wer fich nicht "efelt" tann bie fichere Probe machen, baß d. B. Ragenfleisch nach Hafenart zubereitet, ein jo belikater Braten ift, bag wers vorher nicht wußte, barauf ichwören möchte einen Deifter Lampe unter bem Meffer zu haben. In dieser hinsicht thut die "Autoluggesion" so ziemlich Alles — sie wird schließlich auch das Dundesleisch "familienfähig" machen. Eine lange Berlobung. Den Reford der längsten Berlobung

hat jebenfalls ein alter Mann in Bohmen gebrudt. Frang Rofner, ein armer Tagelöhner aus Oberpolig, verliebte sich als junger Menich von 25 Jahren in die bilbhübiche Anna Renner, und diese erwiderte feine Reigung. Aber ber ebelichen Berbindung thurmten fich ftets neue hinderniffe in ben Beg, bald fehlte es an ben nothigen Gelbmittefn, balb an einem Beim, bann mußte Frang in ben Krieg und tam als Krüppel wieber. Tropbem ließ das Mädchen nicht von ihm und schlug alle anderen Bewerber aus. Bor furgem nun wurde Franz trant, schwer, unheilbar, und auf bem Tobtenbett ließ er fich noch mit ber Geliebten tranen. 3wei Tage nach feinem 100. Geburtstage ftarb er: Geine trauernde Bittme ift 93 Jahre alt.

Parfumirte Butter. Parfumerirte Butter auf bem Fruhftudstifch ift bie neueste Mobethorheit ber oberen Behntaufend in Lonbon. Die Michwirthichaften, wo biefes Produtt bergeftellt wird, buften wie ein Blumenlaben ober bos Laboratorium eines Rosmetifers. Die Butter wird zuerst wie jebe andere gemacht, bann wird jebes Stud in bunnen Duslin eingeschlagen und in einem mit Rosenblättern gefüllten irbenen Topf gelegt. Die Blätter misfen die Butter wollftandig bebeden. Sierauf fest man bas Gefaß in ben Eistaften, lagt es bort 10 Stunden fteben und bie Stude find fertig aum Gebrauch.

Von der Reise zurück Elisabeth Bloem,

geprüfte Sprachlehrerin, Große Burgitrage 7. Für Reugnmelbungen gu fprechen Radmittags 2-3 Ubr. 1553

und Borben verfaufe wegen Lagers und Labenwechfel von jest bis Ende Geptember

mit hohem Rabatt.

Tapetenhans Robert Wetz.

22 Louifeuftrafte 22, 904 vis-a-vis der Reichsbant.

> Wasserdichte Decken für Wagen und Pferde.

Wollene Pferdedecken. Michael Baer, Marktstrasse 14,

Tuchversand-Geschäft

I. Etage.

ber Willens ift, fich felbftandig gu machen, ift Belegenheit geboten, mit einem hiefigen Maler= und Anftreicher= meifter das Tundergeschaft mit in Compagnie gu betreiben, Geruftholg und fonftige Berfzeuge find vorhanden, ebenfo für mindeftens 5000 Dart Arbeit. And tann berfelbe bie Tüncherei allein betreiben, derfelbe muß aber mindeftens 1500 bis 2000 Mart befigen.

Offerten unter P. K. 1331 an die Expedition diefes 1331



an Stelle bes

Consumverein

Rur Luifenftrafte 24, p. Telefon 2352. Um Jedermann bas Gintellern ber Bintertohlen zu ermöglichen, werben fammtliche Kohlenforten ze. auch in fleineren Mengen, bis auf Beiteres zu ermäßigten Breifen abgegeben.
Minderwertftige Schiffs und fog. "Confum-Rohlen"

führt bie Unftalt nicht.

Friedrich Zander.

beffere, gebrauchte, fowie gut gearbeitete

neue Mobel, Betten, icone Garnituren, Kameltafden-Sophas, einfachere Sophas, feidene Garnituren, hodifeine Buffets, gange Speifegimmer, complete Salafzimmer von einfachften bis jum feinften Stil.

Alle Sorten lachirte Möbel.

Mebernahme u. Lieferung ganzer Einrichtungen bei reeller Bebienung, fleiner Rugen.

Jacob Kuhr.

Goldgaffe 12.

1565

Ich kaufe stets ingelne Mobelfilide, gange Wohnunge-Ginrichtungen, Rad-

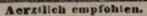
bet svjortiger Zahlung. 21. Reinemer, Albrechtstrage 46.

L. Rettenmayer's

Güterbestätterei liefert von und zur Bahn. Eligüter in spatestens 2 Stunden,

Courir-Eilgliter in spätestens 2 Stunden,
Express-Güter in längstens 1 Stunde,
mach Eintreffen resp. nach Erhalt der Bestellung.
Alles Nähere auf dem Bureau: 3409
Rheinstrasse 21 (ununterbrochen geöffnet).
Telefone Nr. 2576 u. 12.

Ortsübl. Rollgeld. Grössere Auftraggeber Rabatt



2 2 2



ist bedeutend nahrhafter und die Hälfte billiger, als alle Fleisch-Extrakte;

verstärkt Bouillon, Suppen, Saucen, Oemüse etc. Erhältlich in allen Colonialw., Delicatess., Drogen-und einschlägigen Geschäften. Elweiss-Extrakt-Kompagnie, G. m. b. H. Berlin N. 58, Stargarderstrasse 60

2888

Ehrenpreis u. Goldene Medaille Berlin 1902.

Ihre Majestät die Kaiserin kaufte "Ovos" für die Pflegestationen der Diakonissenschwestern.

Hauptverkaufsstelle in Wlesbaden bei:

E. M. Klein, Kl. Burgstrasse 1, Tel. 663.

wird erth. im Zuschn. sämmtl. Damen- u. Kindergerd. Franz. und engl. Schnitte. Leicht fassl. Meth. Auch k. a. Wunsch bei einig. Damen in d. Hause Unt. erth. werd. Gar. f. vollst. Erl. 710

J. Thier, Faulbrunnenstr. 5, 1.

Auch w. engl. und franz. gespr.

NAMANAMAN

"Romersaal."

Täglich frischer Apfelmost. L. Weigand. 1445 Gigene Relteret.

Groke Brud-Anfidilaa=

,, 10 Anfichlageier per Schoppen 30 und 40 Hornung, Bafnergaffe 3

Schr=Infilmt für Damen-Schneiderei u. Dut.
Unterricht im Magnehmen, Mufterzeichnen, Bufdneiden und
Anfertigen von Damen- und Kinderfleidern wird grundlich und
forgfältig ertheilt. Die Damen fertigen ihre eigenen Coftime an,
welche bei einiger Aufmertfamteit tadellos werden. Sehr leichte
Methode. Die besten Erfolge tonnen durch zahlreiche Schülerinnen nachemielen werden. innen nachgewiesen werben.

gründlichen Ausbildung. Material gratis. Sprechfunden 9-12 und von 3-6. Anmelbungen nimmt entgegen Marie Wehrbein, Rengaffe 11, 2. Gt.

Von der Reise zurückgekehrt 1546 Dr. med. Friederike Oberdieck, Rheinstrasse 31 Sprechstunden für Frauen Vorm. 9-11 Nachm. 3-4.

Shuagogen-Blake.

Der Butritt gu ben Gottesbienften mahrend ber Berbft. feiertage

in der Sanptinnagoge, Michelsberg, und im Saale der Loge Plato, Friedrichfte. 27, ift nur gegen Gintrittstarten gestattet.

Dieselben werden vom 15 .- 30. September, Bor- mittags von 81/2-11 Uhr, auf

unserem Gemeindeburean, Emferfrage 6,

ausgegeben. Steuerpflichtigen Gemeindemitgliedern werden Gintritts. farten jum Caale ber Loge Plato, iculpflichtigen Kindern jur Haurtspnagoge unentgeltlich verabfolgt.

Richtschulpflichtigen Kindern ift ber Butritt nicht gestattet.

Der Borftand ber ifraelitifchen Gultusgemeinbe. Simon Deg.

Beschäfts-Empfehlung.

Unterzeichneter empfiehlt fich, geftütt auf langjährige praftifche Erfahrungen, einem hiefigen wie auswärtigen Bubli. fum, bejonders ben Berren Baumeiftern gur Musführung

aller fenerungstednischen Anlagen, wie Dampffeffelfenerungen, Dorranlagen, Bade rei Ginrichtungen, Conditorofen, Berbe etc.,

(Specialität) Bäckerbacköfen (bewährtes Chitem).

Diefelben werben von mir, namentlich mas bas Gewolb betrifft, gut technisch, fauber und praftitabel, bei gutem Schwell, lebhaftem Bug. Brennmaterialerfparnig und billigfter Berechnung aufgeführt.

Reparaturen aller Art ichnell und billig. Reinen Ranch mehr!

Bochachtungsvollst

Illelin Stoll, feuerungsmaurer Wiesbaden, Mainzerlandstraffe 41.

won Wilh. Abler Nachf.,

Aug. Reich, Taunneftrafte 34.

Cacoopulver, garantirt rein, eigenes Fabrikatfeat, von feinstem Aroma, per Pfinnd M. 180.
Chocoladenpulver, garant. 50% Cacao u. 50%
Rufat, per Riund M. 140

Bufat, per Bfund DR. 1,40.

Jufat, per Bjund Mr. 1.40.
Tafel-Chocolade mit Banise unverpadt in dunnen Eafeln, vorzügl. jum Robessen u. Kochen, toncurrenzlose Qualität, per Pfund M. 1.—.
Tafel-Chocolade, verpadt in allen Qualitäten u. Preislagen.

Deffert=Chocoladen in eleaant, feinen Badungen in reichfter Auswahl.

Pralines u. Chocoladennangen mit ben berfchie.

Deuften feinsten Fullungen, Da fammtliche bier angeführte Artifel eigene Fabrifate find, tann ich für absolute Reinheit u. Frifche garantiren. Die Breife find auf's Billigfte gestellt. 1094



91r. 38.

Donnerftag, Den 25. September 1902.

17. Jahrgang.

Der beste Accumulator.

Bir alle mußten barben Un hellem Connenschein. Mun thurmen fich bie Garben, Nan reift am Rhein ber Bein!

Er reift in großen Mengen, Beripricht viel Gutes noch, Drum preift in Lobgefangen Den gut'gen Simmel boch!

Es ift fein Aberglaube, Bas ich jest funde euch: Es wirft am Ribein die Traube Accumulator gleich!

Die Rebe fing - bies weiß ich Den Sonnenftrahl im Lauf Und fpeichert jeben fleißig Bu ibrem Innern auf.

Der Traube bunte Schalen Berbergen inhaltichmer MII' jene Connenftrablen, Die ihr vermißtet febr.

Rach Jahren trinft ber Dichter Im Winter friich und frei Die fluff'gen Connenlichter Mus 1902!

Der modernisirte Beine.

Wenn ich in Deine Augen feb', So gitt're ich für mein Bort'monnaie. Doch wenn ich fuffe Deinen Dound, Bebeutet bas Monetenichwund. Wenn ich mich febn' an Deine Bruft, Bit mir bas Schlimmfte icon bewußt. Doch wenn Du fprichit: Ich liebe Dich! Dann muß ich blechen fürchterlich!

Abendlied.

Guter Mond, bu gehft to ftille In den Abendwolten bin, Salft nicht Reben an die Sterne, Miemals ftand banach bein Ginn!

Biel haft bu ja icon gefeben, Mehr, als je ein Mensch erschaut, Lerntest viel, sehr viel verstehen, Aber schwaptest keinen Laut.

Une, ben ichwachen, armen Menichen, Deren Biffen fo gering, Gab ein Gott die Rebnergabe. Mich, bas ift ein feltjam Ding!

Bei ben Menichen, die nicht handeln, Endlos find die Quaffelei'n Und, wo die Begriffe fehlen, Stellen stets sich Worte ein!

Gelbft und Deutsche padt ber Raptus Und mit feltenem Beichid Machen auch bie Generale Concurrens ber Blechfabrit!

Greilich find wir Baifenfnaben, Wenn in ungeftumem Drang Die Frangoien Phrasen breichen, Unbree ober Belletan.

Muf bem Capitol bie Banfe Conatterten bie Gallier fort. Aber Belletan, ber Eble, Schlug nunmehr ben Beltreford!

Guter Mond, bu gehit fo fiille Durth ber Abendwollen Gifcht, Guter Mond, bu fiehft fo ville, Aber reben dubft bu nifcht!

Biel!

"Sat das Fräulein von ber Wirthschaft Bas gelernt in der Pension?" — Fragt der Hausfreund; stols sagt Bater: Kasse wärmen kann sie schon!"

SERVE ESECUTE ESECUTE

Wieder daheim.

Nun ist man also wieder baheim Nach ausgestandener Reise, Und kommt nach Strapazen mancherlei Art Ins alte gewohnte Geleise.

Statt e i n e 8 Zimmers, bas unbequem Gebaut nach alpinem Syftem ist, Hat man nunmehr eine Wohnung für sich, Die geräumig und äußerst bequem ist.

Man wundert sich über bas eigene Bett, Das einem so lange gesehlt hat, Und denkt mit Schauber an jene zurück, Worin man sich unlängst gequält hat.

Man brückt auf den Knopf, die Bedienung erscheint, Die Minna oder die Dörthe, Wogegen unterwegs konsequent Kein Wensch auf den Klingelton hörte.

Die Luft ist lau, nicht zu kalt, zu warm, Sie bietet Dir wahre Erquidung, Du wirst nunmehr vom Polarfrost verschont, Und auch von der Sirocco-Erstickung.

Der Buls geht wieder ganz ibeal, Richt unter Normals und nicht drüber, Wogegen Dich unterwegs manchesmal Geschüttelt das Klimafieder.

Nun geht es zehn Monate ohne Beschwer Elf Monate möglicherweise, Dann pacift Du die Koffer und rackerst Dich sehr Du mußt absolut auf die Reise.

Du mußt an ben Ort und mußt an den Buntt, Wo das Essen so miserabel, Wo die Betten so eng und der hänsige Floh Dir nächtens turnt um den Nabel;

Wo ber Nachbar Dich stört und bas Jenster nicht schließt, Wo die Birthe und Kellner Dich räubern, Wo das Trinkgeld so hoch und der Hausknecht vergißt, Die Schuhe und Hose zu säubern.

Wo ber Schweiß sich zerset und die haut Dir zersett, Die Du einschmierst mit Baseline, Wo die Bremse Dich sticht und der Bulle Dich best Beim Wandern quer durch das Grüne.

Wo Dir manchmal beinahe ber Aufstieg glüdt, Falls Du nicht frepierst im Eise Wo der Ruchjad Dich drückt und die Falte Dich zwickt, — Kurzum, Du mußt auf die Reise.

Weil die Sehnsucht Dich pack, weil zu schnell Dir entfloh In der Stadt die Erholungspause, Und weil Du verrückt dist und weil's anderswo Ganz anders ist als zu Sause!

Luftige Blätter

Der Train.

Bon einer Nachricht, die man jüngst bekommen hat, Warb ich im innersten Gemüth verletzt, Daß, weil er disziplinsos sich benommen hat, Ein Leutnant nämlich ward zum Train versetzt! Das tränkt die Herrn vom Train gewißlich bitterlich, Daß man zur "zweiten Güte" so sie macht, Die Herren, die sicherlich sich schließlich ritterlich, Wie alle andern schlagen in der Schlacht!

Wer was vom Kriege weiß, kennt ihre Wichtigkeit: Man säh' sich vielsach vis a vis de rien, Wenn sür Verpstegung nicht mit Muth und Tüchtigkeit In allen Fällen sorgen thät' der Train. Wer keinen warmen Löffel noch im Magen hat, Wird minderwerthig gleich durch Krastverlust, Auch wenn er Garbetressen auf dem Kragen hat, Und nur der Train stillt Hunger ihm und Durst! Und wer verwundet durch den Augelregen wird, Und blutend wimmert auf dem grünen Plan, Erfährt es dankbar, wie der Train zum Segen wird, Wenn Sanitätskolonnen helsend nah'n! Und wenn verschossen mit dem Nepetirgewehr Die Munition ward und das Fener schwieg, Gibt wiederum der Train dem Jüsilier Gewähr Durch Munitionskolonnen für den Sieg!

Und Jeber muß gesteh'n, sofern er ehrlich ist. Daß auch der Train da keinen Schuß genießt Daß gerade sein Metier oft sehr gesährlich ist, Beil just auf ihn der Feind voll Bosheit schießt. Und daß er nicht sich bloß mit Kriegern schlagen muß, Die tapfer sind, jedoch voll point d'honneur, Daß er dem Marodeurenpack an den Kragen muß Und rausen mit dem Schust von Franktireur!

Kurzum, der Trainsoldat ift gleicher Ehren werth, Wie Kavall-, Infant- oder Artill'rie, Beil er so gut wie sie des Jeindes Heeren wehrt, Bedroht er unser Land voll Persidie! Drum schmäßt die Tapseren mit der Lederpeitsche nicht, Sie sind das Mückenmark für die Armee! Und Truppen zweiter Güte kennt der Deutsche nicht, Das widerspräche keiner Grundidee!

D zög' ber Ra i ser mal die Unisorm doch an, Die dunkleblau, mit himmelblau verziert — Dann würde — darauf täm' es ganz enorm doch an! — Der Train als ebenbürtig gleich taxirt! Dann säh das Bolk ein, was es jett noch nicht versteht, Daß dreimal nüßlicher dem Heer ein Mann Bon der "Kolonne Brrr!", der seine Psslicht versteht, Als ein Husar, der nichts als schön sein kann!

Biebermeier mit bem ei in ber Jugent.

Die Bedeutung bes Roland

ober: Stäbtifcher Erny.

Herr Kirschner, ber Chef ber Berliner Gemeinde, Der hatte Besuch, ich weiß nicht, woher; Ach, Onkel Kirschner, so riefen die Freunde, Ach deig' uns Berlin, wir bitten Dich sehr.

Da sind sie sosort durch die Straßen geschoben, Sie kamen bei manchem Denkmal vorbei; "Da kuckt mal", erklärte Kirjchner, "da oben, Das ist der Roland, der ist ganz neu."

"Was soll benn eigentlich Roland heißen?" So fragten die andern, und Kirschner sprach so: "Wär haben verschiedene Rolands in Preußen Und auch in Bremen und anderswo;

"Der Roland ist eigentlich allegorisch, Des Städte-Trubes steinern Symbol, Wir hatten auch einen, der althistorisch, Drum brauchen wir einen neuen wohl;

"Der Roland, ber ist ein steinerner Riese, Der durch seine Haltung erkennen läßt, Daß, wie auch der Wind von oben bliese, Das Rückgrat der Bürgerschaft eisensest.

"Der Roland mahnt uns auch heutzutage, Daß jeder Bürger, wer er auch fei, Sein Haupt stets aufrecht und trußig trage, Bon höfischer Demuth und Kücksicht frei.

"Der Roland" — er wollte noch weiter erklären, Da machte er jäh in der Rede Halt, Und ohne sich viel um den Roland zu scheeren, Berbeugte er sich bis auf den Asphalt.

Der Moland als Sinnbild ber Bürger-Kourage, Der blidte auf Kirschner berab von der Höh', Und eine leere Hofequipage Juhr langsam hinauf die Siegesallee. (Luftige Blätter)

Kampflied der Wurftliebhaber.

Wir hegen kein Bertrauen Zu all den Auslands-Sauen, Die nicht trichinenrein; Wenn wir die Auswahl haben, So wollen wir uns laben Am "nationalen Schwein!"

Ein kleiner Anfichlag schließlich Im Breis macht nicht verdrießlich Man trägt's mit stolzem Sinn; Doch wird das Fleisch so theuer, Der Breis so ungeheuer, Dann schmilzt der Stolz dahin.

Wir wollen Noth nicht leiben, Tamit in Lust und Frenden Ugrarier lachen sehr Damit beim Breisesteigern Die Fleischer sich bereichern Noch schneller als bisher.

Schlimm geht's bem Patrioten Benn er mit leeren Pfoten Den Schnurbart hungrig wischt; Das Feisch aus Hollands Gauen Die Wurst von Rußlands Sauen Ift besser noch . . . als nischt!

Man strebt von allen Seiten Biel Lügen zu verbreiten, Doch kommt's heraus einmal, Wer also trieb den Schacher, Dann weh dem Widersacher! Ihn trifft der Rache Strahl.

Beitgemäße Schnadahüpfl.

Der Herbst ist im Angug, Früh stellt er sich ein; Ich selber möcht' auch schon Im Herbst-Angug sein. — Holdriobeh!

Run nohen die Frauen Den Männern, o weh, Es geht uns, welch' Grauen, Starf an's Portemonnaie, Solbriodeh!

Den Serbsthut mit Bändern, Ein bickeres Kleib, Es läßt sich nicht ändern, Ersorbert die Zeit! Holdriodeh!

Die Frau'n und die Mode Bereiten viel Qual; Die heßen zu Tobe Manch armen Gemahl. Holdriodeh!

Es hat halt im Kunstsach Realistik das Wort; Zulet ist die Hauptsach' Der Kassenrapport. — Holdriodeh!

Wan bört jüngst viel prablen Bon Bahreutherei; In Bahreuth beißts: Zahlen! O Bagalawei! Soldriodeh!

Frau Cosima kennt ja Das alte Gebot: Die Kunst — ach! — sie rennt ja Nach Gunst und nach Brod! Holdriodeh!

Es zeigt uns eben Rundum auf der Welt, Die Hauptsach' im Leben Ist all'weil das Geld! Holbriodeh!

"Banther" und "Bierrot."

Wenn die bösen Seepiraten,
Stets bereit zu Missethaten,
Heimlich segeln durch die Nacht,
Dann vergist die schlimme Rotte,
Daß die große deutsche Flotte
Stets als Eumenide wacht.
Denn bereit, das Recht zu stützen
Und die Tugend zu beschüßen
Gegen jede Insamie,
Wird sie frastvoll alles wazen,
Wie's geschah in diesen Tagen
hinterwärts von hattt.

Merke Jeder sich das Datum, Wo gestellt das Ultimatum Uns'res "Banther" Kommandant. Darauf sloh zwar das Gelichter, Doch die argen Bösewichter Steden erst das Schiff in Brand. Dieser großen Frechheit wegen Gab's 'nen deutschen Kugelregen, Weil man solches nicht verzieh. Und geräuschlos in die Wessen Sant der Dampfer der Rebeilen Hinterwärts von Hait.

Alls die Seefchlacht war zu Ende, Rieben alle sich die Hände, Da rin Jeder dies ermißt. Kanns im Krieg was Schön'res geben Wenn fein einz'ges Wiensgenleben Dabei zu beklagen ist? Alls des Bolkes Abgesandter Danke darum ich dem "Panther", Und vergessen will ich's nie, Daß man zu dem edlen Zwede Kur 'nen Dampfer bracht' zur Strede Hinterwärts von Haitt.

Friedlich ruft zu bieser Stunde "Bierrot" auf dem Weeresgrunde Ganz zerschoffen — mausetodt "Doch nach diesem Wert der Rache Hatten Grabe Wache: "Banther", das Kanonenboot. Und ich sehe in Gedanken Sich um diesen Borfalf ranken Deutsche Helden-Boesie.
Darum, Sänger, stimmt die Leiern, Last den Sieg uns preisend seiern Hinterwärts von Hatt.

Das neue Recht.

(Rach ben Berhandlungen bes Juriftentages in Berlin.)

Das Recht bes Steuerzahlens hat Der beutsche Bürger ohne Frage, Bu viel der Rechte dieser Art Erfreut er sich an jedem Tage. Der Rechte werden immer mehr, Die ihm gewährt in güt'ger Milbe, Jeht ward ihm ein ganz neues Recht, Es ist das Recht am eig'nen Bilbe.

Im Babe kann er ruhig weil'n, Ihn braucht bie Furcht nicht zu beschleichen, Daß ihn ein Rhotograph ereilt Mit seinen hinterhalt'gen Streichen. Nicht ängstigt ihn die Platte mehr, Ihm wurde das Geseh zum Schilde, Blickt hellen Anges stolz umber, Er hat das Recht am eig'nen Bilbe.

Es barf ihn Keiner konterfein, Erft muß er um Erlaubniß fragen, Will er ein Bild, sei's noch so klein, Im Apparat nach Sause tragen Geregelt wird die Knipserei Und draus verbannt das allsu Wilde, Jest ist man nicht mehr vogelfrei, Es gilt ein Recht am eig'nen Bilde.

23au-23au.

Minta.

Ich lernte Minta fennen Es ift icon lange ber Und mein fie einft gu nennen War glübend mein Begehr.

Und um fie zu erringen Spart Muh' ich nicht und Gold Eh' Monde noch vergingen Sab' ich fie mir geholt.

Sie ift mir treu ergeben Weil ich ftets gut an ihr, Und nie in meinem Leben Lag' ich fie mehr von mir.

Und gebn wir promeniren Ift fie fast toll por Freud, Gie läßt fich nicht mehr führen Co wie in erfter Beit.

Sie wurde Matter neulich 3ft ftola barauf mit Recht, Mir ift bies febr erfreulich Die Raffe ift nicht ichlecht.

Die Thatsach' bie ich meine Die alles in sich schließt Berrath - daß Minta eine Echt ban'iche Dogge ift.

Guftab Gief-Bicebaben.



Tein herausgeholfen.

Fraulein: "Gie find ja ein netter Beld. Mir ichmarmen Gie neulich vor, daß Sie mich jum Aufeffen lieb baben, und meiner Freundin gegenüber haben Gie geftern geaugert, dag' ich Ihnen gens Wurft bin."

Serr: "Das stimmt, liebes Fraulein, Burft effe ich fur mein Leben gern."

3mRenommiren.

Erfter Kellner: "Ich war in Rewyort in einem Geschäft, da hat der Chef immer gleich einen Waggon Zahnstocher getauft!" Zweiter Kellner: "Mein Chef in Cincinnati tauste immer einen gangen Bald und ließ ibn auf Bahnftocher verarbeiten!"

Schmeichelhaftes Migverständniß. "Gnädige Frau, ich bewundere immer Ihr noch lo prächtiges

"Ja, bas hab' ich von meiner Mutter, herr Rittmeister! "Donnerwetter, sieht aber noch tabellos aus!"

Gelbftbewußt.

Madame: "Achtzig Thaler Lohn verlangen Gie? Mein voriges Mädchen hat nur fiebzig gefriegt."

Dienstmädden: "Ja, gnabige Fran, wollen Gie fich benn nicht einmal verbeffern?"

Größenwahn.

Tropenjager ider toeben einen Elephanten geichoffen batt: "Bit bumm, bag ich ben Rudfad verjeffen habe, ba hatt' ich ben Rerl gleich mitnehmen tonnen!"

Beweis.

Meine Frau ift eine fehr fluge Frau."

"Wirflich?!"

"Ja, ich mag behaupten und fagen, was ich will, immer behalt fie recht."

Boshaft.

Fran A. "Ich prebige meiner Tochter immer wieber nur bas eine. Bescheibenheit ift eine Bier.

Frau B .: "Ja, barum ift fie auch fo gegiert."

Sausfrau: Anna, Gie find beute icon wieber fo fpat aufge ftanden. Es war bereits 8 Uhr.

Mabden: Denn nehmen Gie fich boch ne Rachtwanblerin.

3m Bortheil.

Thierargt: Colch Bieh fann einem wenigstens teine Grob-heiten machen, wenn man an seinem Leibe herumpfuscht.

Gine einfache Sache.

John, ich will morgen um 5 Uhr auffteben; ich nehme bei

"Gewiß, mein herr", erwiderte ber neue hotelburiche. "Gie brauchen nur ju flingeln."

Ein Schwerenöther.

"Rehmen herr Leutnant leine Schneebrille auf bie Gletscherparthie mit? Der Schnee fonnte Gie blenben!"

- "Nee, mein ichones Rind, - bin jewohnt felbft gu blenden!"

Gingegangen.

Er: "Emilie, fannft Du Dir wohl vorstellen, wie lang bie

Ewigkeit ift?" Sie: D, febr gut! Bum Beifpiel feitbem ich meinen letten neuen Sut gefriegt habe!"

Schief-Anszeichnung.

Inftrutteur: Wer im Zweitampf feinen Gegner getöbtet, wirb

1. Rabett: wird mit Gefängnig nicht unter zwei Jahren - -

Inftrutteur: Falich! Der folgende!

2. Rabett: wird mit einer glanzenden Esforte in einer Gala-Squipage nicht unter bier Pferben und mit einem Geftbiner nicht unter feche Bangen belohnt.

Begier=Bild.



- M. Lag' und jest nach Saufe geben.
- 3ch worte noch ouf die Botenfrau.
- Da ist sie ja ichon! Wo benn? -

Notationsdruck und Berlag der Wiesbadener Berlags-Anstalt Emil Bommert in Biesbaden. Berantwortlich für die Redaftion: Chefredafteur Dorit Schaefer, Biesbaden.

richten wir chenfo höflich als dringend die Bitte, uns bont jeber Unregelmäßigfeit in der Bufiellung bes Blattes fofort Radfricht gu geben, da wir nur dann im Stande find, Abhilfe gu ichaffen.

Ervedition des "Wiesbadener General-Anzeiger"



1. Gewerbe-Akademie f. Maschinen-, Elektro-, Bau-Ingenieure und Baumeister. 6 akad, Kurse.

II. Cechnikum (mittlere